

1. INSURED DETAILS 受保人資料



# OUTPATIENT CLAIM FORM 門診索償表

*Mandatory 必須塚	寫									
Name of Insured* 受保人姓名 *						ne of Patient* f姓名*				
Policy No.* 保單號碼 *						oile No. (Patient) 號碼 (病者)				
Email (Patient) 電郵 (病者 )										
If you would like to	rder of preference y	payment of this me you would like the cl								
2. Policy No. 保單	號碼			Prod	uct 保障計	劃				
2. CLAIM	INFORMATI	ON 索償事項								
Please fill in the r	nature of claims and	the breakdown of d	charges. 請填上索伽	賞性質和各項	頁收費明細					
Date of Treatment Practitioner 普通科醫生 ** [由]		Specialist* 專科醫生*	Physiotherapy/ Chiropractic* 物理治療 / 脊骨治療 *	Chinese Herbalist*/bonesetter中醫*/跌打		Diagnostic Imaging & Lab tests 診斷性推測及醫 學檢驗	Prescription For Western Medication from Outside Pharmacy* 註冊藥房購買之 藥物品 #	Others (Please specify) 其他 (請註明)		Total Amount 總額
	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$		\$
	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$		\$
	\$	\$	\$	\$		\$	\$ \$			\$
Total No. of Receipt(s) 醫療收據總數			Total Receipt(s) Amount 總醫療收據金額							
		diagnosis to be attac ne and dosage 醫生					s required 需要中藥	處方		
If treatment is due to pregnancy, please give expected date of delivery (if applicable) 如是次治療因懷孕引致,請提供預產期 ( 如適用 )					dd/mm/yyyy 日 / 月 / 年					
, , , ,		CUMENT RET	,						, ,,	, .
Are you making any other insurance claim as a result of this outpatient				□ Yes 是	Insurance Company 保險公司名稱					
visit? (If applicable) 有關此次門診,閣下有否申請其他保險賠償? (如適用)  ☐ Please "✓" this box for return of certified true copy ("CTC") of original ir					Policy No. 保單號媽					
如欲索回醫生 Note 注意:1) Ce 如	的發票和收據正式詞 rtified True Copy wil 申請已獲全數賠償,	certified true copy( 認證副本,請在空格pil not be returned if t 正式認證副本將不孙 pe returned 正本文件	为填上「✔」號。 the claims are fully 獲退回。除非正式詞	reimbursed	l unless red	uest is for other p				
4. DECLA	RATION AND	<b>AUTHORIS</b>	ATION 聲明	及授權						
I/WE HEREBY AUTHO any records or knowle laboratories to perform shall bind the success I/WE ACKNOWLEDGE carefully the PICS, and the foregoing, I/we he Limited in accordance In the event of any inc 本人/我們謹此代表本	RISE that (1) any emp dge of me/us to discl m the necessary medic fors and assignees of t AND CONFIRM that I/d I I/we have read it car ereby give my/our ackn with the PICS. onsistency between the 人及其他在此申請表提	of myself and other persologer, registered medicioses such information to all assessment and te the Relevant Persons are we have read and undefully its effect and improveledgement and agree English version and tt 及之人士聲明及同意上	al practitioner, hospit to the Company as th sts to evaluate the hend remains valid notwierstood the Personal I pact in respect of my/e to the use and tranhe Chinese version, thurther the way and the chinese version, thurther the chinese version, the chinese version ve	al, clinic, insue Company mealth status o ithstanding de information Colour personal ser of my/ou de English vers	urance comp nay request; if myself/our eath or incapa ollection Stat data collecte ir personal di sion shall pre s人/我們所知	any, bank, governmer (2) the Company or a selves in relation to tacity. A photocopy of the ement ( "PICS") stated or held by the Compata by AXA China Reguvail.  U所信,均為事實全部:	nt institution, or other any of its appointed m his application and ar his authorisation shall ted on page 2. I/We any (Whether containe ion Insurance Compar with a many (Whether containe ion Insurance Compar with a many comparation of the man	organisation, addical examing claim arising be as valid a confirm that I add in this apply Limited/AX.	, institutioners, parang therefros the original was the original with the original was the	on or person, that ha amedical examiners of om. This authorisation inal. been advised to rea r otherwise). Based of I Insurance Hong Kor
受讓人具有約束力;即 本人/我們確認本人/我 持有之本人/我們的個/	使相關人士死亡或無行。 :們已閱讀並明白於第二	<ul><li>、註冊西醫、醫院、診醫療人員或化驗所,可認為能力時,此授權仍具交 頁的收集個人資料的聲 此表格所載或從其他途行 以本為準。</li></ul>	效力。此授權書的影印2 明《該聲明》。本人/	▶與正本均有同 我們確認本人/	引等效力。 /我們巳被通9	日本人/我們須詳細閱讀	賣《該聲明》,而本人/	我們已詳細閱	讀《該聲	明》對貴公司所收集:
	Signature of Pati	ient Or Signature of 病者簽署或受保人	is under 18 8歲)	years old)	ars old) Date (dd/mm/			/yyyy) 日期(日/月/年)		

### 5. DOCUMENT CHECKLIST 所需文件指引

Below is a list of documents required to proceed with your claim. In certain circumstances, more information may be required to process the claim. 請提供下列文件。本公司有可能就個別情況要求進一步文件證明,以處理索償申請

Documents Required (Please ✓ against the documents you have submitted.) 所需文件(請✓您所提交的文件)						
Basic documents for all claim types (Must be completed and submitted) 所有索償類別的基本文件(必須完成及遞交)	□ Signed and completed claim form 填妥此表格及簽名 □ Original receipt(s) 醫療費用收據正本 □ Settlement advice from other insurer, if any 請提供其他保險公司之賠償結算通知,如適用					
Chinese Herbalist & Bonesetter 全科/骨傷科	□ Original Receipts and Prescription 收據正本和處方					
Specialist/Physiotherapy/Chiropractic/Diagnostic Imaging & Tests 專科/物理治療/脊醫/診斷顯像和測試	□ Doctor's Referral Letter 醫生轉介信					
Prescription 藥房購買之藥品	□ Doctor's Prescription with Drug Name and Dosage 醫生的處方與藥品名稱及用量					

## 6. PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 收集個人資料的聲明

The Company recognises its responsibilities in relation to the collection, holding, processing, use and/or transfer of personal data under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) ("PDPO"). Personal data will be collected only for lawful and relevant purposes and all practicable steps will be taken to ensure that personal data held by the Company is accurate. The Company will take all practicable steps to ensure security of the personal data and to avoid unauthorised or accidental access, erasure or other use. Please note that if you do not provide us with your personal data, we may not be able to provide the information, products or services you need or process your request.

Purpose: From time to time it is necessary for the Company to collect your personal data which may be used, stored, processed, transferred, disclosed or shared by us for purposes ("Purposes"), including:

1). processing and evaluating any applications or requests made by you for products/services offered by the Company and, other companies of the AXA Group ("our affiliates");
2). providing subsequent services to you, including but not limited to administering the policies issued; 3). any purposes in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any products/services provided by the Company and/or our affiliates, including investigation of claims; 4). evaluating your financial needs; 5). designing products/services for customers; 6). conducting market research for statistical or other purposes; 7). matching any data held which relates to you from time to time for any of the purposes listed herein; 8). making disclosure as required by any applicable law, rules, regulations, codes of practice or guidelines or to assist in law enforcement purposes, investigations by police or other government or regulatory authorities in Hong Kong or elsewhere; 9). conducting identity and/or credit checks and/or debt collection; 10). complying with the laws of any applicable jurisdiction; 1.1). carrying out other services in connection with the operation of the Company's business; and 1.2). other purposes directly relating to any of the above.

Transfer of personal data: Personal data will be kept confidential but, subject to the provisions of any applicable law, may be provided to:

1). any of our affiliates, any person associated with the Company, any reinsurance company, claims investigation company, your broker, industry association or federation, fund management company or financial institution in Hong Kong or elsewhere and in this regard you consent to the transfer of your data outside of Hong Kong; 2). any person (including private investigators) in connection with any claims made by or against or otherwise involving you in respect of any products/services provided by the Company and/or our affiliates; 3). any agent, contractor or third party who provides administrative, technology or other services to the Company and/or our affiliates in Hong Kong or elsewhere and who has a duty of confidentiality to the same; 4). credit reference agencies or, in the event of default, debt collection agencies; 5). any actual or proposed assignee, transferee, participant or sub-participant of our rights or business; and 6). any government department or other appropriate governmental or regulatory authority in Hong Kong or elsewhere. Transfer of your personal data will only be made for one or more of the Purposes specified above.

Access and correction of personal data: Under the PDPO, you have the right to ascertain whether the Company holds your personal data, to obtain a copy of the data, and to correct any data that is inaccurate. You may also request the Company to inform you of the type of personal data held by it.

Requests for access and correction or for information regarding policies and practices and kinds of data held by the Company should be addressed in writing to:

Data Privacy Officer.

AXA China Region Insurance Company Limited/AXA General Insurance Hong Kong Limited, 2201 - 2206, 22/F, Manhattan Place, 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

A reasonable fee may be charged to offset the Company's administrative and actual costs incurred in complying with your data access requests.

本公司明白其就《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486章)("條例")收集、持有、處理、使用和/或轉移個人資料所負有的責任。本公司僅將為合法和相關的目的收集個人資料,並將採取一切切實可行的步驟,確保本公司所持個人資料的準確性。本公司將採取一切切實可行的步驟,確保個人資料的安全性,及避免發生未經授權或者因意外而擅自取得、刪除或另行使用個人資料的情況。

敬請注意,如果閣下不向本公司提供閣下的個人資料,我們可能無法提供閣下所需的資料、產品或服務,或無法處理閣下的要求。

敬請注意,如果閣下不向本公司提供閣下的個人資料,我們可能無法提供閣下所需的資料、產品或服務,或無法處理閣下的要求。目的:本公司不時有必要收集閣下的個人資料,並可能因下列各項目的("有關目的")而供本公司使用、存儲、處理、轉移、披露或共享該等個人資料:1).處理和評估閣下就本公司及安盛集團的其他公司("安盛關聯方")所提供之產品/服務提出的任何申請或要求;2). 向閣下提供後續服務,包括但不限於執行/管理已發出的保單;3). 與就本公司和/或安盛關聯方提供的任何產品/服務市由閣下或針對閣下提出的或者其他涉及閣下的任何索賠相關的任何首的,包括索賠調查;4). 評估閣下的財務需求;5). 為客戶設計產品/服務;6). 為統計或其他目的進行市場研究;7). 不時就本條款所列的任何目的核對所持有的與閣下有關的任何資料;8). 作出任何適用法律、規則、規例、實務守則或指引所要求的披露或協助在香港或香港以外其他地方的警方或其他政府或監管機構執法及進行調查;9). 進行身份和/或信用核查和/或債務追收;10). 遵守任何適用的司法管轄區的法律;11). 開展與本公司業務經營有關的其他服務;及 12). 與上述任何目的直接有關的其他目的。個人資料將予以保密,但在遵守任何適用法律條文的前提下,可提供給:1). 位於香港或香港以外其他地方的任何安盛關聯方、本公司的任何相關聯人士、任何再保險公司、索賠調查公司、閣下之保險經紀、行業協會或聯會、基金管理公司或金融機構,以及就此方面而言,閣下同意將閣下的資料轉移至香港境外;2). 與就本公司和/或安盛關聯方提供的任何產品/服務而由閣下或針對閣下提出的或者其他涉及閣下的任何索賠相關的任何人士(包括私家債探);3). 在香港或香港以外其他地方向本公司和/或安盛關聯方提供行政,技術或其他服務並對個人資料負有保密義務的任何代理、承包商或第三方;4). 信資資料機構或(在出現拖欠還款的情況下)這計欠款公司;5). 本公司權利或業務的任何實際或建議的承讓人、受讓方、參與者或次參與者;及 6). 在香港或香港以外閣下的個人資料將僅為上文中規定的一個或多個有關目的而被轉移。

閣下的個人資料將僅為上文中規定的一個或多個有關目的而被轉移。

個人資料的查閱和更正:根據條例,閣下有權查明本公司是否持有閣下的個人資料,獲取該資料的副本,以及更正任何不準確的資料。閣下還可以要求本公司告知閣下本公司 所持個人資料的種類。

查閱和更正的要求,或有關獲取政策、常規及本公司所持的資料種類的資料,均應以書面形式發送至:

安盛金融有限公司 / 安盛保險有限公司,個人資料保護主任,香港九龍九龍灣宏泰道 23 號 22 樓 2201 - 2206 室

本公司可能會向閣下收取合理的費用,以抵銷本公司為執行閣下的資料查閱要求而引致的行政和實際費用。

## 7. CLAIM SUBMISSION PROCESS 遞交索償程序

#### Submission Steps 索償步驟

- Complete and sign this form 填寫及簽署索償表
- Prepare the relevant documents listed above 提供證明文件 (請參閱上文)
- Please submit the incurred claim within 60 days (as per policy wordings) from the date of treatment and send to P.O. Box. No. 90854, Tsim Sha Tsui Post Office, Kowloon, Hong Kong 請於診治日期計起 60 日內(根據保單條款)遞交有關素償申請。並郵寄至:香港九龍尖沙咀郵政局信箱 90854 號

#### Important Notes 重要事項:

- No Reimbursement of claims shall be made for 根據以下情形,賠償申請將不獲辦理:
  - Claims(s) submitted after 60 days (as per policy wordings) from the date of treatment 賠償申請表於治療日 60 天後遞交 (根據保單條款 ) Insufficiency of required information 所需資料不足
- Please note that the final decision on the claim(s) will be subject to policy coverage, terms and conditions. 本索償將會以閣下之保單內容及保單條款為準
- The company may contact you in connection with this claim at the email/mobile details provided on this claim form. Your email/mobile details present in the system will not be updated based on this submission 如有需要,本公司將會透過本索償表上之電郵地址或聯絡電話與閣下聯繫。索償表上之電郵地址或聯絡電話將不會基於此提交更新